



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in Egypt

سفارة سويسرا بمصر

4 October 2016

NEWS RELEASE

Switzerland funds Programme to Improve Solid Waste Management in four Egyptian Governorates

CAIRO, Egypt - The Embassy of Switzerland has signed an agreement with Egypt's Ministry of Environment for a "National Solid Waste Management Programme" (NSWMP) that will be implemented across four Egyptian governorates in the Upper Egypt and Delta regions.

The programme will serve the urban populations of Qena, Assiut, Kafr El-Sheikh and Gharbeya governorates, with a total of approximately 3.5 million residents. It aims to support the establishment and implementation of effective policy, legislation and institutional arrangements for municipal solid waste management at the national, governorate and local levels in Egypt, coupled with the implementation of related infrastructure in these four governorates.

The infrastructure implemented includes the construction and extension of waste treatment, recycling or composting facilities, landfills and transfer stations as well as the supply of equipment of waste collection and transportation.

"Switzerland's investment in the solid waste management sector underlines the Swiss commitment to protect the environment and the health and safety of Egyptian citizens. I am confident that the participation in the project of governmental, industrial and private sector actors, both from the formal and informal sector, will provide for an efficient framework and an effective implementation," said Markus Leitner, the Ambassador of Switzerland to Egypt.

The five-year programme will contribute to sustainable protection of the climate, environment and natural resources as well as reduction of health risks for the population of Egypt. It will start in 2016 and is expected to be completed by the end of 2021.

NSWMP is jointly financed by the German Government via KfW development bank (as the lead financing institution) and GIZ, the European Union, the Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO) and the Government of Egypt. The total cost of the programme is estimated at EUR 66.5 million. The Swiss contribution will be a grant amounting to EUR 10.5 million dedicated to investment, technical assistance and capacity building.

For more information please contact:

Iman Radwan, Senior Programme Officer, Embassy of Switzerland, Office for International Cooperation, Tel.: 27951536

Shaimaa Fayed, Communications Officer, Embassy of Switzerland in Egypt, Tel: 25758284



Ambassade de Suisse en Egypte

سفارة سويسرا بمصر

4 أكتوبر 2016

خبر صحفي

سويسرا تمويل برنامج لتحسين إدارة المخلفات الصلبة في أربع محافظات مصرية

القاهرة، مصر – وقعت سفارة سويسرا على اتفاقية مع وزارة البيئة المصرية لتفعيل البرنامج الوطني لإدارة المخلفات الصلبة و سيتم تنفيذه في أربع محافظات مصرية بمنطقة صعيد مصر والدلتا.

و سوف يخدم البرنامج سكان الحضر بمحافظة قنا وأسيوط وكفر الشيخ والغربية، و يبلغ إجمالي عدد سكانهم حوالي 3.5 مليون نسمة. يهدف البرنامج إلى تقديم الدعم الفني والمؤسسي من خلال دعم هيكلية قطاع المخلفات على المستوى القومي والمحافظات بإعداد التشريعات والسياسات اللازمة إلى جانب تنفيذ البنية التحتية ذات الصلة في هذه المحافظات الأربعة.

وتشمل البنية التحتية المنفذة انشاء منظومة متكاملة لإدارة المخلفات البلدية تشمل رفع كفاءة عمليات جمع ونقل المخلفات بتوريد معدات جديدة وإنشاء محطات وسيطة كذلك إعادة تأهيل وإنشاء مرافق لمعالجة المخلفات وإعادة تدويرها أو تحويلها إلى سماد، وأيضاً انشاء مدافن صحية للتخلص الآمن من المخلفات .

"استثمار سويسرا في قطاع إدارة المخلفات الصلبة يؤكد الالتزام السويسري تجاه حماية البيئة وصحة وسلامة المواطنين المصريين،" قال ماركوس لايتنر، سفير سويسرا في مصر. "أنا واثق من أن المشاركة في البرنامج من قبل الجهات الفاعلة الحكومية و قطاع الصناعة والقطاع الخاص، من القطاع الرسمي و الغير الرسمي، سيوفر اطر عمل و تنفيذ فعال."

البرنامج مدته خمس سنوات و سيساهم في الحماية المستدامة للمناخ والبيئة و الموارد الطبيعية، فضلا عن الحد من المخاطر الصحية لسكان مصر. سيبدأ البرنامج في عام 2016، ومن المتوقع أن يكتمل بحلول نهاية عام 2021.

يتم البرنامج بتمويل مشترك من الحكومة الألمانية عبر بنك التعمير الألماني (KfW) كى اف دبليو (كمؤسسة التمويل الرئيسية)، و الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ)، والاتحاد الأوروبي، وأمانة الدولة السويسرية للشؤون الاقتصادية، و الحكومة المصرية. وتقدر التكلفة الإجمالية للبرنامج 66.5 مليون يورو. و المساهمة السويسرية منحة تبلغ 10.5 مليون يورو مخصصة للاستثمارات والمساعدة الفنية وبناء القدرات.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال ب:

الأستاذة ايمان رضوان، مسئول برامج، مكتب التعاون الدولي التابع لسفارة سويسرا في مصر. هاتف: 27951536

الأستاذة شيماء فايد، المسؤولة الاعلامية، سفارة سويسرا في مصر. محمول: 25758284